

Resucita Rusia su Demanda a EE. UU. Sobre Bases de Cohetes en Turquía

Ponen en Peligro la Paz en el Cercano Oriente, Dice

MOSCU, Oct. 31 (UPI)— La Radio Moscú dijo esta noche que Estados Unidos, a cambio del desmantelamiento de las bases soviéticas de cohetes en Cuba, debería retirar sus cohetes nucleares de Turquía.

"Por qué han de permanecer los cohetes nucleares de Estados Unidos a lo largo de las fronteras de la Unión Soviética, incluyendo las armas de este tipo que hay en Turquía," preguntó la radio. La cuestión se expuso en un comentario anónimo en idioma persa instituido "Las bases militares estadounidenses en Turquía ponen en peligro la paz en el Lejano y el Cercano Oriente."

La Radio de Moscú informó poco después que el periódico oficial "Izvestia" advirtió a EE.UU. que se disponga a poner fin a su bloqueo de Cuba, siguiendo el acuerdo bajo el cual la Unión Soviética accedió a retirar sus bases coheteras de Cuba.

El primer ministro, Nikita Krushchev, propuso el sábado último que EE. UU. retirara sus cohetes de Turquía, a cambio de que Rusia retirara los suyos de Cuba. Pero no hizo referencia a esta oferta en la carta que dirigió a Kennedy el domingo, cuando prometió desmantelar las bases soviéticas de cohetes instaladas en suelo cubano.

"La Unión Soviética nunca ha atacado a Turquía y no ha tratado de hacerlo en forma alguna, mientras que EE. UU. en contraste con Rusia, se comprometió en un ataque armado contra Cuba el año pasado," dijo la Radio de Moscú. "La consigna de atacar la isla de la libertad es escuchada constantemente en Estados Unidos," añadió.

"El Departamento de Guerra de EE. UU." prosiguió, "ha establecido una gran cadena de bases de cohetes en Turquía. Bases militares estadounidenses, equipadas con cohetes capaces de llevar a cabo las operaciones estratégicas de los militaristas norteamericanos, están listas en Yeilkoy, Essenboga, Adana, Izmir y otras partes de Turquía."

La radio sugirió que el cercano y el medio oriente deben convertirse en regiones libres de armas atómicas.

"La liquidación de las bases militares de EE. UU. en Turquía será una contribución honorable al fortalecimiento de la paz y a la básica seguridad de los pueblos," expresó la radio. "Esto podría representar un paso hacia la atenuación de la tensión mundial, la meta de frenar la carrera armamentista, y la proscripción de las pruebas nucleares."

Dijo también que de estas bases turcas despegaron los aviones U-2 que volaron sobre el territorio de Rusia como espías.

"Los generales del Pentágono están trazando planes para llevar a cabo bombarderos termonucleares en Irán y otros países del medio oriente desde las mismas bases," siguió diciendo Radio Moscú. "Su propósito es crear las llamadas barreras atómicas en caso de que ellos mismos desataran una guerra."

Puerto Rico en Síntesis

Por Carlos Deviera

SAN JUAN, Puerto Rico— Un mensaje agradeciendo el respaldo de P.R. a la acción tomada por el gobierno de EUA en el caso de Cuba fue enviado por el Presidente Kennedy al Gobernador Muñoz Marín... El ejecutivo puertorriqueño aplazó hasta el 15 de noviembre la convocatoria a elecciones especiales en el distrito Añasco - Jayuya para elegir el sucesor del fallecido don Mario Canales... En Jayuya se ha iniciado un movimiento para que la viuda de Canales sea postulada para el cargo que fue de su esposo, por el Partido Popular... La Administración de Estabilización Económica se prepara para tomar acción en caso de que la crisis cubana se prolongue y surja escasez en algún renglón alimenticio... La Federación Universitaria Pro Independencia expidió un manifiesto en contra del bloqueo de Cuba por EUA....

Aumenta el Movimiento de Frutos en los Mercados de Puerto Rico

SAN JUAN, Puerto Rico (De la Redacción de DIARIO LAS AMERICAS) En los mercados de Río Piedras, Bayamón, Mayaguez y Arecibo hubo abundancia de batatas coloradas, calabazas, chinas, guineos Montecristo, ñames, pimientos y plátanos primera durante la semana del 18 al 24 de octubre.

Por otra parte, se registraron cantidades moderadas de yautías y tomates del país y de yautías moradas.

Pequeñas cantidades de aguacates, cerdos para asar y yautías blancas del país afuyeron a los mercados de Río Piedras, Bayamón, Mayaguez y Arecibo.

El precio corriente pagado por el quintal de aves del país fluctuó entre \$60 y \$75. El precio menor se registró en el mercado de Mayaguez y el mayor en el de Río Piedras. Se detallaron las aves del país en Mayaguez a 85 centavos, y en Río Piedras a 90 centavos la libra.

El quintal de batatas coloradas se vendió a diferentes precios. La fluctuación en precios fue entre \$4 y \$5 en todos los mercados. Este farinaceo se pagó al detal a 8 centavos en Bayamón y 10 centavos libra en Río Piedras, Mayaguez y Arecibo.

Las calabazas se cotizaron por quintal, a \$3 en Río Piedras \$4 en Bayamón (8 centavos libra), \$4 en Bayamón 8 centavos libra).

El millar de chinas se ven-

dió en Mayaguez y Arecibo, a \$6.50 y en Río Piedras y Bayamón, a \$8. La docena de estat fruta se pagó a 15 centavos en Mayaguez; a 21 centavos en Río Piedras; a 25 centavos en Río Piedras y a 30 centavos en Arecibo.

El precio pagado por el quintal de guineos Montecristo en el mercado de Río Piedras fluctuó entre \$1.60 y \$1.75, mientras que en Bayamón, Mayaguez y Arecibo este farinaceo se pagó a \$5.50 y \$6. millar. Por libra, este guineo se detalló en Mayaguez a 4 centavos en Río Piedras y Bayamón a 5 centavos y en Arecibo a 7.

En estos cuatro mercados informados los ñames Florida y los habaneros se cotizaron a \$4.50 y a \$5.50 el quintal. Al detal se vendieron en Mayaguez a 8 centavos; en Bayamón y Arecibo a 9 centavos y en Río Piedras, a 10 centavos. Estos mismos precios se pagaron por la libra de ñames habaneros en esos mercados.

El quintal de pimientos se cotizó en Río Piedras a \$8 (11 centavos libra), y en Bayamón Mayaguez y Arecibo, a \$10 y 12, 19, 11 y 10 centavos libra, respectivamente).

Los precios de los plátanos primera fluctuaron entre \$25 en Río y Mayaguez y \$28 en Bayamón. Cada plátano se pagó en Bayamón y Arecibo, a 5 centavos; en Río Piedras, a 6 y en Mayaguez, a 7 centavos.

OTORGA RUSIA SU APOYO A CHINA ROJA EN EL CONFLICTO CON LA INDIA

No Suministrará Ayuda a Nehru la Unión Soviética

MOSCU, Oct. 31 (UPI)— Una alta fuente militar soviética dio a entender anoche que la Unión Soviética no ofrecerá armamentos a la India durante la actual guerra no declarada con China comunista.

La fuente informante dijo a un grupo de occidentales durante una recepción diplomática, que si bien la India es un país amigo de Rusia, China comunista "es un aliado de la Unión Soviética."

Agregó que el apoyo moral de Rusia en la controversia fronteriza entre la India y China comunista, era dado a este último país.

Esta fuente opinó que constituiría una cuestión sumamente delicada para Rusia el suministrar armas a la India cuando este país está combatiendo contra China comunista. Señaló además que no creía que la India pediría ahora a la Unión Soviética un nuevo envío de armas.

(En Nueva Delhi, un portavoz del gobierno se negó a formular declaraciones sobre estas noticias procedentes de Moscú. Fuentes de la embajada de Estados Unidos en Nueva Delhi dijeron que las primeras armas de la remesa prometida por Estados Unidos llegarán a la India antes de que termine esta semana.

Exhortan EE. UU. e Inglaterra a las URSS a Concertar un Acuerdo Prohibiendo las Pruebas Nucleares

GINEBRA, Oct. 31 (UPI)— Estados Unidos y Gran Bretaña exhortaron hoy a la Unión Soviética para que aprovechara la atenuación en la crisis cubana y realizara un nuevo esfuerzo con vistas a concertar un tratado que prohíba las pruebas nucleares.

Pero el negociador soviético, Semyon K. Tsarapkin, indicó claramente en la subcomisión la conferencia de desarme que Rusia continúa interesada en firmar un tratado que responda a sus propias condiciones.

La cuadragésima reunión celebrada hoy por la subcomisión coincidió con el cuarto aniversario del comienzo de las negociaciones sobre prohibición de pruebas nucleares, en el mes de octubre de 1958.

A pesar de la declaración de Tsarapkin, los delegados occidentales indicaron su esperanza de que el Kremlin enviará nuevas instrucciones al delegado ruso.

Peter Smithers, del Reino Unido, dijo hoy a Tsarapkin que "las tres potencias que participan en las conversaciones debe-

rian felicitarse de no haber dicho nada que hubiese agravado la situación "cubana".

Reiteró que las potencias occidentales solo podrán aceptar un tratado que prevea una firme fiscalización internacional para verificar cualquier posible violación.

El representante de Estados Unidos, Charles C. Steele, apoyó a Smithers y exhortó a Tsarapkin a que "reconsiderara la posición soviética." El negociador soviético, no obstante, se mantuvo firme en su posición, pronunció un discurso de 50 minutos y dijo que "una gran mayoría de estados apoyan la posición rusa" con respecto a la suspensión de todas las pruebas nucleares a partir del primero de enero, sin fiscalización ni garantías.

CAMBIOS DE MONEDAS

COMPRAMOS Y VENDEMOS MONEDAS DE ORO, PLATA Y PAPEL DE TODOS PAISES EFECTUAMOS ENTREGAS PERSONALES DE DINERO EN CUBA. COMPRAMOS Y VENDEMOS DINERO CUBANO, ANTIGUO Y DEL ACTUAL CIRCULANTE. TRANSFERENCIAS PARA PASAJES EN CUBA DESDE EL CANADA. CAMBIAMOS CHEQUES. 371-4506 GARCIA Y REGUERA 371-4507 271 E. FLAGLER A UNA CUADRA DE DISCAYNE BLVD ABIERTO HASTA LAS 8 P.M.

Sensacional!

NUEVAS GALLETAS

LA BALEAR

BAJA CALORIA

Digestivas No dan Acidez



3027 N.W. 7 AVE. • NE 5-1518

PRIMERA VENTA DE INVIERNO CON LOS MAS BAJOS PRECIOS DE TODO MIAMI

LA PLAZA

SUPER MARKET 1380 S.W. 8 ST. FR 1-8570

PALOMILLA CAÑADA BOLA SERRUCHO	LB. 59c	PICADILLO TERNILLA HIGADO TOCINO RABO DE RES	\$1 3 Lbs
--------------------------------	---------	--	-----------

BIFTECS	lb. 69c	CAMARONES	lb. 89c
---------	---------	-----------	---------

PURE DE TOMATE HUNT'S 12 LATAS	1 00	ARROZ CINTA AZUL 20 LBS.	2 31
--------------------------------	------	--------------------------	------

OIGA TODOS ESTOS SUPER ESPECIALES POR LA FABULOSA WFAB

CAFÉ BUSTELO TOSTADO DIARIAMENTE EN MIAMI

LB. 16 OZ. 69c

CON SU ORDEN DE \$5 O MAS

ARROZ MAHATMA	25 Lbs.	2.99	FRIJOLE NEGROS	LB	16c
ARROZ CANILLA	25 Lbs.	2.79	FRIJOLE COLORADOS	LB	16c
CALAMARES CURBELA	8 x	1.00	GARBANZOS	LB	19c
GUAYABA THERESA	Reg. 79c	59c	FAB GIGANTE		69c
MELOCOTONES Hunt's	3 latas #2 1/2	79c	PAPEL Higiénico Royal Arm	17 x	1.00
SAL PREMIUM	Pqte.	9c	HUEVOS	3 Doc.	1.09
VINO ESPAÑOL Tinto o Blanco		99c	GALLETAS Saltines Dixie Belle	5 x	1.00
MALTAS	2 x	25c	PAPAS U.S. #1	10 Lbs.	39c
			CEBOLLAS U.S. #1	3 Lbs.	25c
			LECHUGAS GRANDES	c/u.	19c

EL SUPER MERCADO LATINO MAS GRANDE DE ESTADOS UNIDOS Y 150 ESPECIALES MAS DIARIAMENTE

***** AHORRE EN CUBIERTOS IMPORTADOS *****

JUEGO DE 4 PIEZAS • TRIPLE CROMADO

SOLO 60¢!

CON CADA ETIQUETA DE ARROZ MAHATMA O WATER MAID

Adorne su mesa con este elegante juego de cubiertos importado. Ahorre de veras y sirva Mahatma o Water Maid, el arroz favorito de América. No necesita lavar o cuidarlo. Cada grano se cocina siempre a la perfección, blandito. Adquiera arroz Mahatma o Water Maid hoy y aproveche esta limitada económica oferta en cubiertos. Envíe las etiquetas y 60 c. a Mahatma Rice, Abbeville, Louisiana.

LOUISIANA STATE RICE MILLING COMPANY
Los Mayores Molinos de Arroz del Mundo

MIAMI FOOD STORE

3 CUADRAS AL OESTE DE SEARS 65 N. E. 14th ST. PARQUEO GRATIS AL FONDO TEL. FR 3-2038

ENTREGAS GRATIS EN DISTANCIAS RAZONABLES UNA LINEA COMPLETA DE PRODUCTOS ESPAÑOLES

ESPECIALES DE JUEVES A SABADO (NOS RESERVAMOS EL DERECHO A LIMITAR CANTIDADES)

JAMON DE WEST VIRGINIA ENTERO O MITAD LB.	69c	
PICNIC EN LATA 3 Lb.	1 79	
PUERCO "BIFTEC" 6 PARA ASAR Lb.	49c	
HUEVOS CARRIAGE CLUB MEDIANOS GRADO "A" CON SU ORDEN DE \$5 O MAS — LIMITE 2	29c. DOC.	
ACEITE SHURFINE	Qt. 49c	
HARINA DE CASTILLA SHURFINE	5 lbs. 39c	
MELOCOTONES SHURFINE	4 2 1/2 LATAS	
COCTEL DE FRUTAS SHURFINE	5 LATAS 303	
MAIZ A LA CREMA SHURFINE	8 LATAS 303	
GUISANTES SHURFINE EARLY GARDEN	6 LATAS 303	
CATSUP SHURFINE	5 BOTS 14 OZS	
JUGO DE NARANJA CONGELADO SHURFINE	7 LATAS 6 OZS	
CERVEZA Falstaff	6 latas 12 oz. 99c	
MANZANAS DELICIOSAS 3 lbs. 39c	MAIZ RABANOS PEPINOS	